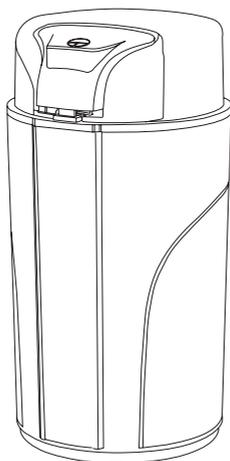


## TASTE MILL

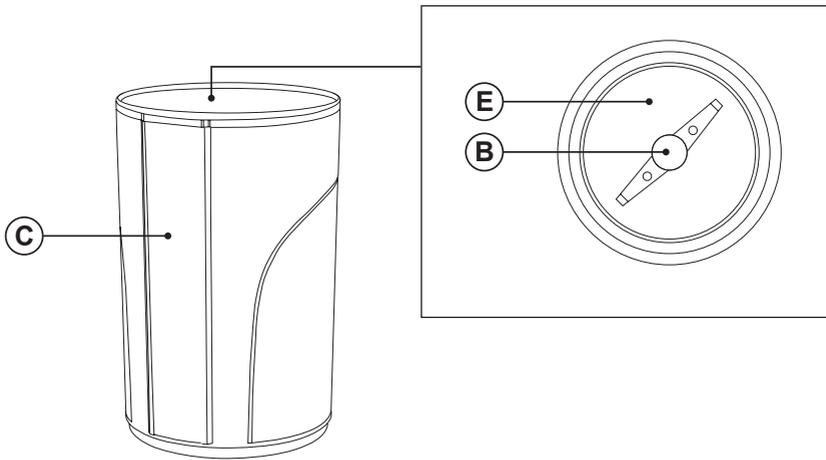
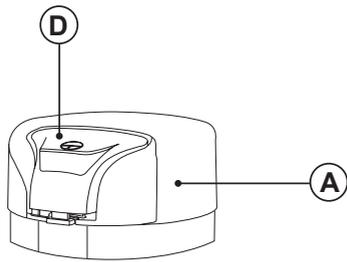


**ES.** Instrucciones de uso  
**EN.** Instructions for use  
**FR.** Mode d'emploi  
**PT.** Instruções de uso  
**IT.** Istruzioni per l'uso  
**CA.** Instruccions d'ús  
**DE.** Gebrauchsanleitun  
**NL.** Gebruiksaanwijzing  
**RO.** Instrucțiuni de utilizare  
**PL.** Instrukcja obsługi

**BG.** Инструкция за употреба  
**EL.** Οδηγίες χρήσης  
**RU.** Инструкция по применению  
**DA.** Brugsanvisning  
**NO.** Instruksjoner for bruk  
**SV.** Användningsinstruktioner  
**FI.** Käyttöohjeet  
**TR.** Kullanım için talimatlar  
**HE.** הוראות לשימוש  
**AR.** تعليمات الاستخدام

**solac**





**MOLINILLO DE CAFÉ  
TASTE MILL****DESCRIPCIÓN**

- A Tapa
- B Cuchilla
- C Cuerpo principal
- D Botón de inicio
- E Tolva de café

**USO Y MANTENIMIENTO**

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si sus accesorios no están bien colocados.
- No utilice el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato si está vacío.
- No utilice el aparato si el botón de puesta en marcha no funciona.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- No utilice el aparato si está volcado y no le dé la vuelta.
- No dé la vuelta al aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Guarde este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas con problemas físicos, sensoriales o mentales reducidos o con falta de experiencia y conocimientos.
- Mantenga el aparato en buen estado. Compruebe que las piezas móviles no estén desalineadas o atascadas y asegúrese de que no haya piezas rotas o anomalías que puedan impedir el correcto funcionamiento del aparato.
- Utilice el aparato y sus accesorios y herramientas de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso del aparato para operaciones distintas de las previstas podría provocar una situación peligrosa.
- No utilice el aparato durante más de 30 segundos seguidos. En caso de funcionamiento en ciclos, deje que el aparato descanse al menos 1 minuto entre cada ciclo. Bajo ninguna circunstancia haga funcionar el aparato más tiempo del necesario.
- No utilice el aparato con productos congelados o que contengan huesos.

**INSTRUCCIONES DE USO****ANTES DE SU USO**

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con el café de la forma descrita en la sección de limpieza.

**PRECAUCIÓN**

- Utilice siempre el molinillo con la tapa de seguridad bien colocada.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera de la tolva de café mientras muele y cuando el aparato esté enchufado.
- Asegúrese de que no haya cuerpos extraños entre los granos antes de molerlos.
- La tapa debe colocarse correctamente en el molinillo antes de su uso.

**USO**

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Retire la tapa.
- Vierta los granos de café en la tolva.
- No llene en exceso el receptáculo.
- Coloque la tapa en su posición correcta. Compruebe que el conjunto está correctamente colocado en el cuerpo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Pulse el botón de arranque para poner en marcha el aparato.
- El aparato empezará a moler.
- Compruebe la consistencia del café molido a través de la tapa.
- Para obtener más café molido, puede repetir la operación pulsando de nuevo el botón de inicio.
- Si desea retirar la tapa para comprobar la consistencia del café, no retire nunca la tapa hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo.
- Cuando haya conseguido la molienda deseada, suelte el botón de inicio.
- Para evitar un arranque brusco, el aparato se enciende gradualmente.

**CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO**

- Detenga el aparato soltando la presión sobre el botón de arranque.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.

- Retire la tapa.
- Vierta directamente el café molido.
- Limpie el aparato.

- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y almacenamiento.

### **CONSEJOS PARA MOLER**

- Para obtener el café más fresco y aromático, muele sólo la suficiente cantidad para la cafetera que vaya a preparar.
- El café molido que se deja en el molinillo puede volverse rancio y afectar al sabor del café recién molido. Limpie siempre la tolva de café, las cuchillas y la tapa después de cada uso.
- El molinillo sólo puede triturar alimentos secos y quebradizos. No triturará alimentos húmedos, extremadamente duros o gomosos, como jengibre entero, chocolate o especias aceitosas.
- No triture cacahuetes ni cereales como trigo, cebada o maíz seco. Intentar moler cualquiera de estos alimentos puede dañar el aparato.
- Nunca lo utilice para triturar cubitos de hielo.
- Guarde los granos de café en el frigorífico en un recipiente hermético.
- Para conservar todo el aroma de su café, le recomendamos que lo muele justo antes de prepararlo.

### **LIMPIEZA**

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No deje que entre agua ni ningún otro líquido en las rejillas de ventilación para evitar daños en las partes internas del aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Durante el proceso de limpieza, tenga especial cuidado con las cuchillas, ya que están muy afiladas.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no está en buenas condiciones de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar inexorablemente a la duración de la vida útil del aparato, pudiendo llegar a ser inseguro su uso.
- Ninguna de las piezas de este aparato es apta para su limpieza en el lavavajillas.

**COFFEE GRINDER  
TASTE MILL****DESCRIPTION**

- A Lid
- B Blade
- C Main Body
- D Start button
- E Coffee hopper

**USE AND CARE**

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance if it is empty.
- Do not use the appliance if the start button does not work.
- Do not move the appliance while in use.
- Do not use the appliance if it is tipped up and do not turn it over.
- Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Store this appliance out of reach of children and/or persons with physical, sensory or reduced mental or lack of experience and knowledge.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or jammed and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Use the appliance and its accessories and tools in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use the appliance for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Do not use the appliance for more than 30 seconds at a time. In case of operate in cycles; allow the appliance a resting period of at least 1 minute between each cycle. Under no circumstances should the appliance be operated for more time than necessary.
- Do not use the appliance with frozen goods or those containing bones.

**INSTRUCTIONS FOR USE****BEFORE USE**

- Make sure that all product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with coffee in the manner described in the cleaning section.

**CAUTION**

- Always operate the grinder with the safety lid securely in place.
- Keep hands and utensil out of the coffee hopper while grinding and when the appliance is plugged in.
- Make sure there are no foreign bodies between the beans before grinding.
- The lid must be correctly positioned in the grinder before using it.

**USE**

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Remove the lid.
- Pour coffee beans into the coffee hopper.
- Do not overfill the receptacle.
- Fit the lid in their correct position. Check that the assembly is correctly positioned in the body.
- Connect the appliance to the mains.
- Press start button to start the appliance.
- The appliance will start grinding.
- Check the consistency of coffee ground from the lid.
- To obtain more ground coffee, you can repeat an operation by pressing the start button again.
- If you wish to remove the lid to check the consistency of the ground coffee, never remove the lid until the blades have come to a complete stop.
- When the desired grind has been achieved, release the start button.
- To avoid a sudden start, the appliance is switched on gradually.

**ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE**

- Stop the appliance by releasing the pressure on the start button.
- Unplug the appliance from the mains.
- Remove the lid.
- Pour out the coffee ground directly.
- Clean the appliance.

## GRINDING TIPS

- For the freshest, most aromatic coffee, grind only enough for the pot you are making.
- Ground coffee left in the grinder can become stale and affect the flavour of freshly ground coffee. Always clean the coffee hopper, blades and lid after each use.
- The grinder can only grind dry, brittle food. It will not grind moist, extremely hard or gummy foods such as whole ginger, chocolate or oily spices.
- Do not grind peanuts or grains such as wheat, barley or dried corn. Attempting to grind any of these foods can damage the appliance.
- Never use it to crush ice cubes.
- Store your coffee beans in the fridge in a sealed container.
- To preserve the full aroma of your coffee, we recommend that you grind your coffee just before making it.

## CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not let water or any other liquid get into the air vents to avoid damage to the inner parts of the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- During the cleaning process, take special care with the blades, as they are very sharp.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not in good condition of cleanliness, its surface may degrade and inexorably affect the duration of the appliance's useful life and could become unsafe to use.
- Neither parts of this appliance are suitable for cleaning in the dishwasher.
- Then dry all parts before its assembly and storage.

**MOULIN À CAFÉ  
TASTE MILL****DESCRIPTION**

- A Couvercle
- B Lame
- C Corps principal
- D Bouton de démarrage
- E Trémie à café

**UTILISATION ET ENTRETIEN**

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas correctement installés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton de démarrage ne fonctionne pas.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est renversé et ne le retournez pas.
- Ne retournez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou qu'il est branché sur le secteur.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou d'un manque d'expérience et de connaissances.
- Maintenez l'appareil en bon état. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées et qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'anomalies qui pourraient empêcher l'appareil de fonctionner correctement.
- Utilisez l'appareil et ses accessoires et outils conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'appareil pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 30 secondes à la fois. En cas de fonctionnement par cycles, laissez à l'appareil une période de repos d'au moins 1 minute entre chaque cycle. L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé plus longtemps que nécessaire.
- N'utilisez pas l'appareil avec des produits surgelés ou contenant des os.

**MODE D'EMPLOI****AVANT L'UTILISATION**

- Assurez-vous que tous les emballages des produits ont été retirés.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec le café de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.

**ATTENTION**

- Utilisez toujours le broyeur avec le couvercle de sécurité bien en place.
- Gardez les mains et les ustensiles hors de la trémie à café pendant la mouture et lorsque l'appareil est branché.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers entre les grains avant de les mouliner.
- Le couvercle doit être correctement positionné dans le broyeur avant de l'utiliser.

**UTILISER**

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Retirez le couvercle.
- Versez les grains de café dans la trémie.
- Ne remplissez pas excessivement le réceptacle.
- Placez les couvercles dans leur position correcte. Vérifiez que l'ensemble est correctement positionné dans le corps.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Appuyez sur le bouton de démarrage pour mettre l'appareil en marche.
- L'appareil commence à broyer.
- Vérifiez la consistance du café moulu à partir du couvercle.
- Pour obtenir plus de café moulu, vous pouvez répéter une opération en appuyant à nouveau sur le bouton de démarrage.
- Si vous souhaitez retirer le couvercle pour vérifier la consistance du café moulu, ne retirez jamais le couvercle avant l'arrêt complet des lames.
- Lorsque la mouture souhaitée est obtenue, relâchez le bouton de démarrage.
- Pour éviter un démarrage brutal, l'appareil est mis en marche progressivement.

## LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Arrêtez l'appareil en relâchant la pression sur le bouton de démarrage.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Retirez le couvercle.
- Versez directement le marc de café.
- Nettoyez l'appareil.

## CONSEILS DE MOUDRE

- Pour obtenir le café le plus frais et le plus aromatique, ne moulez que la quantité nécessaire à la préparation de la cafetière.
- Le café moulu laissé dans le moulin peut devenir périmé et altérer la saveur du café fraîchement moulu. Nettoyez toujours la trémie à café, les lames et le couvercle après chaque utilisation.
- Le moulin ne peut moulinier que des aliments secs et cassants. Il ne mouliniera pas les aliments humides, extrêmement durs ou gommeux tels que le gingembre entier, le chocolat ou les épices huileuses.
- Ne broyez pas de cacahuètes ni de céréales telles que le blé, l'orge ou le maïs séché. Si vous tentez de broyer l'un de ces aliments, vous risquez d'endommager l'appareil.
- Ne l'utilisez jamais pour piler des glaçons.
- Conservez vos grains de café au réfrigérateur dans un récipient hermétique.
- Pour préserver tout l'arôme de votre café, nous vous recommandons de moulinier votre café juste avant de le préparer.

## NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ou de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans les orifices d'aération afin d'éviter d'endommager les parties internes de l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Pendant le processus de nettoyage, faites particulièrement attention aux lames, car elles sont très tranchantes.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.

- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et son utilisation peut devenir dangereuse.
- Aucune des pièces de cet appareil ne peut être nettoyée au lave-vaisselle.
- Séchez ensuite toutes les pièces avant de les assembler et de les ranger.

**MOINHO DE CAFÉ  
TASTE MILL****DESCRIÇÃO**

- A Tampa
- B Lâmina
- C Corpo principal
- D Botão Iniciar
- E Depósito de café

**UTILIZAÇÃO E CUIDADOS**

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se os seus acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho se este estiver vazio.
- Não utilize o aparelho se o botão de arranque não funcionar.
- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Não utilize o aparelho se este estiver inclinado e não o vire.
- Não vire o aparelho enquanto este estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Guarde este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos.
- Mantenha o aparelho em bom estado. Verifique se os elementos móveis não estão desalinhados ou encravados e certifique-se de que não existem peças partidas ou anomalias que possam impedir o bom funcionamento do aparelho.
- Utilize o aparelho e os seus acessórios e ferramentas em conformidade com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a efetuar. Se utilizar o aparelho para outros fins que não os previstos, pode provocar uma situação perigosa.
- Não utilize o aparelho durante mais de 30 segundos de cada vez. Em caso de funcionamento por ciclos, deixe o aparelho repousar pelo menos 1 minuto entre cada ciclo. Em nenhuma circunstância deve utilizar o aparelho durante mais tempo do que o necessário.
- Não utilize o aparelho com produtos congelados ou que contenham ossos.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO****ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram retiradas.
- Leia atentamente o folheto "Conselhos e avisos de segurança" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que vão entrar em contacto com o café da forma descrita na secção de limpeza.

**CUIDADO**

- Utilize sempre o moinho com a tampa de segurança firmemente colocada.
- Mantenha as mãos e os utensílios fora do funil de café durante a moagem e quando o aparelho estiver ligado à corrente eléctrica.
- Certifique-se de que não existem corpos estranhos entre os grãos antes de os moer.
- A tampa deve estar corretamente colocada no moinho antes de o utilizar.

**UTILIZE**

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Retire a tampa.
- Deite os grãos de café no depósito de café.
- Não encha demasiado o recipiente.
- Coloque a tampa na sua posição correcta. Verifique se o conjunto está corretamente posicionado no corpo.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Prima a tecla Iniciar para pôr o aparelho a funcionar.
- O aparelho começa a moer.
- Verifique a consistência do café moído a partir da tampa.
- Para obter mais café moído, pode repetir uma operação premindo novamente a tecla Iniciar.
- Se desejar retirar a tampa para verificar a consistência do café moído, nunca retire a tampa antes de as lâminas terem parado completamente.
- Quando a moagem desejada tiver sido alcançada, solte o botão Iniciar.
- Para evitar um arranque súbito, o aparelho é ligado gradualmente.

**QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO**

- Pare o aparelho, libertando a pressão sobre o botão de arranque.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica.

- Retire a tampa.
- Deite fora o café moído diretamente.
- Limpe o aparelho.

- Em seguida, seque todas as peças antes da sua montagem e armazenamento.

## **DICAS DE MOER**

- Para obter o café mais fresco e aromático, moa apenas a quantidade suficiente para a cafeteira que está a preparar.
- O café moído deixado no moinho pode envelhecer e afetar o sabor do café acabado de moer. Limpe sempre o depósito de café, as lâminas e a tampa após cada utilização.
- O moinho só pode moer alimentos secos e quebradiços. Não pode moer alimentos húmidos, extremamente duros ou gomosos, como gengibre inteiro, chocolate ou especiarias oleosas.
- Não triture amendoins nem grãos como o trigo, a cevada ou o milho seco. A tentativa de triturar qualquer um destes alimentos pode danificar o aparelho.
- Nunca o utilize para esmagar cubos de gelo.
- Guarde os seus grãos de café no frigorífico num recipiente fechado.
- Para preservar todo o aroma do seu café, recomendamos que moa o seu café imediatamente antes de o preparar.

## **LIMPEZA**

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido nas aberturas de ventilação para evitar danificar as partes internas do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Durante o processo de limpeza, tenha especial cuidado com as lâminas, pois estas são muito afiadas.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não estiver em boas condições de limpeza, a sua superfície pode degradar-se e afetar inextravelmente a duração da vida útil do aparelho, podendo tornar-se inseguro para utilização.
- Nenhum dos componentes deste aparelho é adequado para ser lavado na máquina de lavar loiça.

**MACINACAFFÈ  
TASTE MILL****DESCRIZIONE**

- A Coperchio
- B Lama
- C Corpo principale
- D Pulsante di avvio
- E Tramoggia per il caffè

**USO E CURA**

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se i suoi accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se è vuoto.
- Non utilizzi l'apparecchio se il pulsante di avvio non funziona.
- Non sposti l'apparecchio mentre è in uso.
- Non utilizzi l'apparecchio se è ribaltato e non lo giri.
- Non giri l'apparecchio mentre è in uso o collegato alla rete elettrica.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Conservi questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini e/o delle persone con problemi fisici, sensoriali o mentali ridotti o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Mantenga l'apparecchio in buone condizioni. Controlli che le parti mobili non siano disallineate o inceppate e si assicuri che non ci siano parti rotte o anomalie che possano impedire il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Utilizzi l'apparecchio e i suoi accessori e strumenti in conformità alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'utilizzo dell'apparecchio per operazioni diverse da quelle previste potrebbe causare una situazione di pericolo.
- Non utilizzi l'apparecchio per più di 30 secondi alla volta. In caso di funzionamento a cicli; lasci all'apparecchio un periodo di riposo di almeno 1 minuto tra un ciclo e l'altro. In nessun caso l'apparecchio deve essere utilizzato per più tempo del necessario.
- Non utilizzi l'apparecchio con prodotti congelati o contenenti ossa.

**ISTRUZIONI PER L'USO****PRIMA DELL'USO**

- Si assicuri che tutti gli imballaggi del prodotto siano stati rimossi.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con il caffè nel modo descritto nella sezione sulla pulizia.

**ATTENZIONE**

- Utilizzi sempre la macinacaffè con il coperchio di sicurezza saldamente in posizione.
- Tenga le mani e gli utensili fuori dalla tramoggia del caffè durante la macinatura e quando l'apparecchio è collegato.
- Si assicuri che non ci siano corpi estranei tra i chicchi prima di macinarli.
- Il coperchio deve essere posizionato correttamente nel macinacaffè prima di utilizzarlo.

**UTILIZZARE**

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Rimuova il coperchio.
- Versare i chicchi di caffè nella tramoggia del caffè.
- Non riempia eccessivamente il recipiente.
- Monti i coperchi nella loro posizione corretta. Verifichi che il gruppo sia posizionato correttamente nel corpo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Premere il pulsante di avvio per avviare l'apparecchio.
- L'apparecchio inizierà a macinare.
- Controlli la consistenza del caffè macinato dal coperchio.
- Per ottenere più caffè macinato, può ripetere un'operazione premendo nuovamente il pulsante di avvio.
- Se desidera rimuovere il coperchio per controllare la consistenza del caffè, non rimuova mai il coperchio finché le lame non si sono fermate completamente.
- Una volta ottenuta la macinatura desiderata, rilasci il pulsante di avvio.
- Per evitare un avvio improvviso, l'apparecchio viene acceso gradualmente.

**UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO  
DELL'APPARECCHIO**

- Arresti l'apparecchio rilasciando la pressione sul pulsante di avvio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimuova il coperchio.

- Versare direttamente il caffè macinato.
- Pulisca l'apparecchio.

### **SUGGERIMENTI PER LA MACINARE**

- Per ottenere il caffè più fresco e aromatico, macini solo la quantità necessaria per il bricco che sta preparando.
- Il caffè macinato lasciato nel macinino può diventare stantio e alterare il sapore del caffè appena macinato. Pulisca sempre la tramoggia per il caffè, le lame e il coperchio dopo ogni utilizzo.
- Il macinino può macinare solo alimenti secchi e friabili. Non macina alimenti umidi, estremamente duri o gommosi, come lo zenzero intero, il cioccolato o le spezie oleose.
- Non macini arachidi o cereali come grano, orzo o mais secco. Il tentativo di macinare uno di questi alimenti può danneggiare l'apparecchio.
- Non lo usi mai per tritare i cubetti di ghiaccio.
- Conservi i chicchi di caffè in frigorifero in un contenitore sigillato.
- Per preservare l'aroma completo del caffè, le consigliamo di macinare il caffè appena prima di prepararlo.

### **PULIZIA**

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non faccia entrare acqua o altri liquidi nelle bocchette d'aria per evitare di danneggiare le parti interne dell'apparecchio.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- Durante il processo di pulizia, faccia particolare attenzione alle lame, perché sono molto affilate.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non è in buone condizioni di pulizia, la sua superficie può degradarsi e compromettere inesorabilmente la durata della vita utile dell'apparecchio e potrebbe diventare insicuro da usare.
- Nessuna delle parti di questo apparecchio è adatta alla pulizia in lavastoviglie.
- Quindi asciughi tutte le parti prima di assemblarle e conservarle.

**MOLINET DE CAFÈ  
TASTE MILL****DESCRIPCIÓ**

- A Tapa
- B Ganiveta
- C Cos principal
- D Botó d'arrencada
- E Tolva de cafè

**ÚS I MANTENIMENT**

- Esteneu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris no estan ben col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris portats estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell si és buit.
- No utilitzeu l'aparell si el botó de posada en marxa no funciona.
- No moveu l'aparell mentre estigui en ús.
- No utilitzeu l'aparell si està bolcat i no capgireu.
- No doneu la volta a l'aparell mentre estigui en ús o connectat a la xarxa elèctrica.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Deseu aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones amb problemes físics, sensorials o mentals reduïts o amb manca d'experiència i coneixements.
- Mantingueu l'aparell en bon estat. Comproveu que les peces mòbils no estiguin desalineades o encallades i assegureu-vos que no hi hagi peces trencades o anomalies que puguin impedir el funcionament correcte de l'aparell.
- Utilitzeu l'aparell i els seus accessoris i eines d'acord amb aquestes instruccions, tenint en compte les condicions de treball i el treball a realitzar. L'ús de l'aparell per a operacions diferents de les previstes podria provocar una situació perillosa.
- No feu servir l'aparell durant més de 30 segons seguits. En cas de funcionament en cicles, deixeu que l'aparell descansi almenys 1 minut entre cada cicle. En cap circumstància feu funcionar l'aparell més temps del necessari.
- No feu servir l'aparell amb productes congelats o que continguin ossos.

**INSTRUCCIONS D'ÚS****ABANS DEL SEU ÚS**

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Llegiu atentament el fulllet "Consells de seguretat i advertiments" abans del primer ús
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb el cafè de la forma descrita a la secció de neteja.

**ATENCIÓ**

- Utilitzeu sempre el molinet amb la tapa de seguretat ben col·locada.
- Mantingueu les mans i els estris fora de la tremuja de cafè mentre mol i quan l'aparell estigui endollat.
- Assegureu-vos que no hi hagi cossos estranys entre els grans abans de moldre'ls.
- La tapa s'ha de col·locar correctament al molinet abans del seu ús.

**ÚS**

- Esteneu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Traieu la tapa.
- Aboqueu els grans de cafè a la tolva.
- No ompliu en excés el receptacle.
- Col·loqueu la tapa en la seva posició correcta. Comproveu que el conjunt està correctament col·locat al cos.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Premeu el botó d'arrencada per engegar l'aparell.
- L'aparell començarà a moldre.
- Comproveu la consistència del cafè mòlt a través de la tapa.
- Per obtenir més cafè mòlt, podeu repetir la operació prement novament el botó d'arrencada.
- Si voleu retirar la tapa per comprovar la consistència del cafè, no traieu mai la tapa fins que la ganiveta s'hagin aturat del tot.
- Quan hàgiu aconseguit la mólta desitjada, deixeu anar el botó d'inici.
- Per evitar una arrencada brusca, l'aparell s'encén gradualment.

**QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL**

- Atureu l'aparell deixant anar la pressió sobre el botó d'arrencada.
- Desendollem l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Traieu la tapa.

- Aboqueu directament el cafè mòlt.
- Netegeu l'aparell.

### **CONSELLS PER MOLDRE**

- Per obtenir el cafè més fresc i aromàtic, moldre només la quantitat de cafè per a la cafetera que prepareu.
- El cafè mòlt que es deixen al molinet pot tornar-se ranci i afectar el sabor del cafè acabat de moldre. Netegeu sempre la tolva de cafè, la ganiveta i la tapa després de cada ús.
- El molinet només pot triturar aliments secs i trencadissos. No triturarà aliments humits, extremadament durs o gomosos, com ara gingebre sencer, xocolata o espècies olioses.
- No tritureu cacauets ni cereals com blat, ordi o blat de moro sec. Intentar moldre qualsevol daquests aliments pot danyar l'aparell.
- No l'utilitzeu mai per triturar glaçons de gel.
- Deseu els grans de cafè al frigorífic en un recipient hermètic.
- Per conservar tota l'aroma del cafè, us recomanem moldre el cafè just abans de preparar-lo.

### **NETEJA**

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No deixeu que entri aigua ni cap altre líquid a les reixetes de ventilació per evitar danys a les parts internes de l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- Durant el procés de neteja, tingueu especial cura amb les fulles, ja que estan molt afilades.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no està en bones condicions de neteja, la seva superfície es pot degradar i afectar inexorablement la durada de la vida útil de l'aparell, i en pot arribar a ser insegur l'ús.
- Cap de les peces d'aquest aparell és apta per netejar-lo al rentaplats.
- A continuació, assequi totes les peces abans del seu muntatge i emmagatzematge.

**DE**

Deutsch (Übersetzung aus den ursprünglichen anweisungen)

**KAFFEEMÜHLE  
TASTE MILL**

## BESCHREIBUNG

- A Deckel
- B Klinge
- C Hauptteil
- D Schaltfläche Start
- E Kaffeetrichter

## VERWENDUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß angebracht ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Starttaste nicht funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn Sie es benutzen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es umgekippt ist und drehen Sie es nicht um.
- Drehen Sie das Gerät nicht um, während es in Betrieb oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Forcieren Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis auf.
- Halten Sie das Gerät in gutem Zustand. Vergewissern Sie sich, dass die beweglichen Teile nicht verstellt oder eingeklemmt sind, und stellen Sie sicher, dass keine gebrochenen Teile oder Anomalien vorhanden sind, die den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts verhindern könnten.
- Verwenden Sie das Gerät, sein Zubehör und seine Werkzeuge gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Geräts für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 30 Sekunden am Stück. Wenn Sie das Gerät zyklisch betreiben, lassen Sie zwischen den einzelnen Zyklen eine Ruhezeit von mindestens 1 Minute eintreten. Das Gerät darf unter keinen Umständen länger als nötig betrieben werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für gefrorene oder knochenhaltige Produkte.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### VOR DER VERWENDUNG

- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt worden sind.
- Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" sorgfältig durch.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Kaffee in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.

### VORSICHT

- Gebruik de koffiemolen altijd met het veiligheidsdeksel stevig op zijn plaats.
- Halten Sie Hände und Utensilien während des Mahlvorgangs und bei eingestecktem Gerät aus dem Kaffeebehälter fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Mahlen, dass sich keine Fremdkörper zwischen den Bohnen befinden.
- Der Deckel muss vor der Verwendung des Kaffeemühle richtig aufgesetzt werden.

### VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Entfernen Sie den Deckel.
- Geben Sie die Kaffeebohnen in den Kaffeebehälter.
- Füllen Sie das Gefäß nicht zu voll.
- Bringen Sie den Deckel in der richtigen Position an. Prüfen Sie, ob die Baugruppe richtig im Gehäuse sitzt.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Drücken Sie die Starttaste, um das Gerät zu starten.
- Das Gerät beginnt zu mahlen.
- Prüfen Sie die Konsistenz des gemahlene Kaffees anhand des Deckels.
- Um mehr gemahlene Kaffee zu erhalten, können Sie einen Vorgang wiederholen, indem Sie die Starttaste erneut drücken.
- Wenn Sie den Deckel abnehmen möchten, um die Konsistenz des gemahlene Kaffees zu prüfen, nehmen Sie den Deckel erst ab, wenn die Messer vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Wenn der gewünschte Mahlgrad erreicht ist, lassen Sie die Starttaste los.
- Um einen plötzlichen Start zu vermeiden, wird das Gerät schrittweise eingeschaltet.

### NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Halten Sie das Gerät an, indem Sie den Druck auf die Starttaste aufheben.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Entfernen Sie den Deckel.
- Gießen Sie den gemahlene Kaffee direkt aus.
- Reinigen Sie das Gerät.

### TIPPS FÜR GRINDEN

- Für den frischesten und aromatischsten Kaffee mahlen Sie nur so viel, wie Sie für die Kanne benötigen, die Sie zubereiten.
- Gemahlener Kaffee, der im Mahlwerk bleibt, kann schal werden und den Geschmack von frisch gemahlenem Kaffee beeinträchtigen. Reinigen Sie den Kaffeebehälter, die Messer und den Deckel nach jedem Gebrauch.
- Das Mahlwerk kann nur trockene, brüchige Lebensmittel zerkleinern. Es mahlt keine feuchten, extrem harten oder gummiartigen Lebensmittel wie ganzen Ingwer, Schokolade oder ölige Gewürze.
- Mahlen Sie keine Erdnüsse oder Körner wie Weizen, Gerste oder getrockneten Mais. Der Versuch, eines dieser Lebensmittel zu mahlen, kann das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie ihn niemals zum Zerkleinern von Eiswürfeln.
- Bewahren Sie Ihre Kaffeebohnen in einem verschlossenen Behälter im Kühlschrank auf.
- Um das volle Aroma Ihres Kaffees zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, den Kaffee erst kurz vor der Zubereitung zu mahlen.

### REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lüftungsschlitze eindringen, um Schäden an den Innenteilen des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Gehen Sie bei der Reinigung besonders vorsichtig mit den Klingen um, da diese sehr scharf sind.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in einem sauberen Zustand befindet, kann sich seine Oberfläche abnutzen, was sich

unweigerlich auf die Nutzungsdauer des Geräts auswirkt und seine Verwendung unsicher machen kann.

- Beide Teile dieses Geräts sind nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
- Trocknen Sie dann alle Teile, bevor Sie sie zusammenbauen und lagern.

**KOFFIEMOLEN  
TASTE MILL****BESCHRIJVING**

- A Deksel
- B Blad
- C Hoofdgedeelte
- D Startknop
- E Koffiecontainer

**GEBRUIK EN VERZORGING**

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de startknop niet werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik het apparaat niet als het gekanteld is en draai het niet om.
- Draai het apparaat niet om terwijl het in gebruik is of op het lichtnet is aangesloten.
- Forceer de werkcapaciteit van het apparaat niet.
- Bewaar dit apparaat buiten het bereik van kinderen en/of personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of gebrek aan ervaring en kennis.
- Houd het apparaat in goede staat. Controleer of de bewegende delen niet verkeerd zijn uitgelijnd of vastzitten en zorg ervoor dat er geen kapotte onderdelen of afwijkingen zijn waardoor het apparaat niet correct kan werken.
- Gebruik het apparaat en de bijbehorende accessoires en gereedschappen in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Gebruik van het apparaat voor andere dan de bedoelde werkzaamheden kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 30 seconden achter elkaar. In geval van gebruik in cycli: gun het apparaat een rustperiode van minstens 1 minuut tussen elke cyclus. Gebruik het apparaat in geen geval langer dan nodig is.
- Gebruik het apparaat niet met diepvriesproducten of producten die botten bevatten.

**INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK****VOOR GEBRUIK**

- Zorg ervoor dat alle productverpakkingen verwijderd zijn.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met koffie op de manier zoals beschreven in het hoofdstuk over reiniging.

**LET OP**

- Gebruik de koffiemolen altijd met het veiligheidsdeksel stevig op zijn plaats.
- Houd handen en keukengerei uit de koffiecontainer tijdens het malen en wanneer de stekker van het apparaat in het stopcontact zit.
- Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen tussen de bonen zitten voordat u ze maalt.
- Het deksel moet goed op zijn plaats zitten voordat u de koffiemolen gebruikt.

**GEBRUIK**

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Verwijder het deksel.
- Giet koffiebonen in de koffiecontainer.
- Vul het bakje niet te vol.
- Plaats het deksel in de juiste positie. Controleer of het geheel correct in de behuizing is geplaatst.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Druk op de starttoets om het apparaat te starten.
- Het apparaat begint te malen.
- Controleer de consistentie van de gemalen koffie vanaf het deksel.
- Om meer gemalen koffie te verkrijgen, kunt u een handeling herhalen door nogmaals op de starttoets te drukken.
- Als u het deksel wilt verwijderen om de consistentie van de gemalen koffie te controleren, verwijder het deksel dan pas als de messen volledig tot stilstand zijn gekomen.
- Wanneer de gewenste maling is bereikt, laat u de startknop los.
- Om een plotselinge start te voorkomen, wordt het apparaat geleidelijk ingeschakeld.

**ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT**

- Stop het apparaat door de druk op de startknop los te laten.
- Haal de stekker uit het stopcontact.

- Verwijder het deksel.
- Giet de gemalen koffie direct uit.
- Reinig het apparaat.

### TIPS VOOR SLIJPEN

- Voor de meest verse, aromatische koffie maalt u alleen genoeg voor de pot die u aan het zetten bent.
- Gemalen koffie die in de molen blijft zitten kan muff worden en de smaak van versgemalen koffie beïnvloeden. Reinig de koffiecontainer, messen en deksel altijd na elk gebruik.
- De molen kan alleen droog, bros voedsel vermalen. Hij maalt geen vochtig, extreem hard of kleverig voedsel, zoals hele gember, chocolade of vette kruiden.
- Maal geen pinda's of granen zoals tarwe, gerst of gedroogde maïs. Pogingen om deze voedingsmiddelen te malen kunnen het apparaat beschadigen.
- Gebruik het nooit om ijsblokjes fijn te maken.
- Bewaar uw koffiebonen in de koelkast in een afgesloten bakje.
- Om het volle aroma van uw koffie te behouden, raden wij aan dat u uw koffie net voor het zetten maalt.

### REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Laat geen water of andere vloeistoffen in de ventilatieopeningen komen om schade aan de binnenkant van het apparaat te voorkomen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Let tijdens het schoonmaken goed op de messen, want die zijn erg scherp.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoon is, kan het oppervlak ervan achteruitgaan, wat de levensduur van het apparaat onherroepelijk beïnvloedt en het gebruik ervan onveilig kan maken.
- Geen van de onderdelen van dit apparaat kan in de vaatwasser gereinigd worden.
- Droog vervolgens alle onderdelen voordat u ze in elkaar zet en opbergt.

**MĂCINĂTOR DE CAFEA  
TASTE MILL****DESCRIERE**

- A Capacul
- B Lama
- C Corpul principal
- D Butonul Start
- E Tupeu de cafea

**UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE**

- Întindeți complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile sale nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul dacă este gol.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire nu funcționează.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Nu folosiți aparatul dacă este înclinat în sus și nu îl întoarceți.
- Nu răsturnați aparatul în timp ce este utilizat sau conectat la rețeaua electrică.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Depozitați acest aparat în afara razei de acțiune a copiilor și/sau a persoanelor cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe.
- Păstrați aparatul în stare bună. Verificați ca piesele mobile să nu fie nealiniate sau blocate și asigurați-vă că nu există piese rupte sau anomalii care ar putea împiedica funcționarea corectă a aparatului.
- Folosiți aparatul și accesoriile și uneltele sale în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea aparatului pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.
- Nu utilizați aparatul mai mult de 30 de secunde la un moment dat. În cazul funcționării în cicluri; lăsați aparatului o perioadă de repaus de cel puțin 1 minut între fiecare ciclu. În niciun caz nu trebuie să folosiți aparatul mai mult timp decât este necesar.
- Nu folosiți aparatul cu produse congelate sau care conțin oaze.

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE****ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că toate ambalajele produsului au fost îndepărtate.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu cafeaua în modul descris în secțiunea de curățare.

**ATENȚIE**

- Folosiți întotdeauna mașina de măcinat cafea cu capacul de siguranță bine fixat.
- Țineți mâinile și ustensilele departe de buncărul de cafea în timpul măcinării și când aparatul este conectat la priză.
- Asigurați-vă că nu există corpuri străine între boabe înainte de a le măcina.
- Capacul trebuie să fie montat corect înainte de a utiliza râșnița de cafea.

**UTILIZAȚI**

- Întindeți complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Scoateți capacul.
- Turnați boabele de cafea în buncărul de cafea.
- Nu umpleți prea mult recipientul.
- Montați capacul în poziția lor corectă. Verificați dacă ansamblul este poziționat corect în corp.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Apăsăți butonul de pornire pentru a porni aparatul.
- Aparatul va începe să macine.
- Verificați consistența cafelei măcinate de pe capac.
- Pentru a obține mai multă cafea măcinată, puteți repeta o operațiune apăsând din nou butonul de pornire.
- Dacă doriți să scoateți capacul pentru a verifica consistența cafelei măcinate, nu scoateți capacul până când lamelele nu s-au oprit complet.
- Când s-a obținut măcinarea dorită, eliberați butonul de pornire.
- Pentru a evita o pornire bruscă, aparatul este pornit treptat.

**DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL**

- Opriți aparatul eliberând presiunea asupra butonului de pornire.
- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Scoateți capacul.
- Se toarnă direct cafeaua măcinată.

- Curățați aparatul.

### SFATURI PENTRU RECTIFICARE

- Pentru cea mai proaspătă și mai aromată cafea, măcinați doar atât cât trebuie pentru oala pe care o pregătiți.
- Cafeaua măcinată lăsată în mașina de măcinat se poate strica și poate afecta aroma cafelei proaspăt măcinate. Curățați întotdeauna buncărul de cafea, lamelele și capacul după fiecare utilizare.
- Mașina de tocat nu poate măcina decât alimente uscate și fragile. Nu va măcina alimente umede, extrem de tari sau gumoase, cum ar fi ghimbirul întreg, ciocolata sau condimentele uleioase.
- Nu măcinați alușe sau cereale precum grâul, orzul sau porumbul uscat. Încercarea de a măcina oricare dintre aceste alimente poate deteriora aparatul.
- Nu îl folosiți niciodată pentru a zdrobi cuburi de gheață.
- Depozitați boabele de cafea în frigider, într-un recipient sigilat.
- Pentru a păstra întreaga aromă a cafelei, vă recomandăm să vă măcinați cafeaua chiar înainte de a o prepara.

### CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive pentru curățarea aparatului.
- Nu lăsați apa sau orice alt lichid să pătrundă în orificiile de aerisire pentru a evita deteriorarea părților interioare ale aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- În timpul procesului de curățare, acordați o atenție deosebită la lamele, deoarece acestea sunt foarte ascuțite.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- Dacă aparatul nu este în stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate degrada și poate afecta inexorabil durata de viață utilă a aparatului și ar putea deveni nesigur pentru utilizare.
- Niciuna dintre piesele acestui aparat nu este potrivită pentru curățarea în mașina de spălat vase.
- Apoi, uscați toate piesele înainte de asamblare și depozitare.

**MŁYNEK DO KAWY  
TASTE MILL****OPIS**

- A Pokrywa
- B Ostrze
- C Korpus główny
- D Przycisk Start
- E Zbiornik na kawę

**UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA**

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest puste.
- Nie używać urządzenia, jeśli przycisk uruchamiania nie działa.
- Nie wolno przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest przechylone i nie przewracać go.
- Nie należy odwracać urządzenia, gdy jest ono używane lub podłączone do sieci elektrycznej.
- Nie należy forsować wydajności pracy urządzenia.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy.
- Proszę utrzymywać urządzenie w dobrym stanie. Proszę sprawdzić, czy ruchome części nie są przesunięte lub zablokowane i upewnić się, że nie ma uszkodzonych części lub nieprawidłowości, które mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia.
- Proszę używać urządzenia oraz jego akcesoriów i narzędzi zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanej pracy. Używanie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Nie używać urządzenia dłużej niż przez 30 sekund. W przypadku pracy w cyklach, proszę pozwolić urządzeniu na odpoczynek przez co najmniej 1 minutę pomiędzy każdym cyklem. W żadnym wypadku nie należy używać urządzenia dłużej niż to konieczne.
- Proszę nie używać urządzenia z produktami mrożonymi lub zawierającymi kości.

**INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA****PRZED UŻYCIEM**

- Proszę upewnić się, że wszystkie opakowania produktu zostały usunięte.
- Proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z kawą, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.

**UWAGA**

- Proszę zawsze używać młynka do kawy z założoną pokrywą zabezpieczającą.
- Proszę trzymać ręce i przybory z dala od pojemnika na kawę podczas mielenia i gdy urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Przed zmieleniem proszę upewnić się, że pomiędzy ziarnami nie ma żadnych ciał obcych.
- Pokrywa musi być prawidłowo założona przed użyciem młynka do kawy.

**PROSZĘ UŻYWAĆ**

- Przed podłączeniem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający.
- Zdjąć pokrywę.
- Wsypać ziarna kawy do pojemnika na kawę.
- Nie przepelniać pojemnika.
- Zamontować pokrywę w prawidłowym położeniu. Sprawdzić, czy zespół jest prawidłowo umieszczony w korpusie.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Proszę wcisnąć przycisk start, aby uruchomić urządzenie.
- Urządzenie rozpocznie mielenie.
- Proszę sprawdzić konsystencję zmielonej kawy pod pokrywką.
- Aby uzyskać więcej zmielonej kawy, można powtórzyć operację, naciskając ponownie przycisk uruchamiania.
- Jeśli chcą Państwo zdjąć pokrywę, aby sprawdzić konsystencję zmielonej kawy, należy zdjąć pokrywę dopiero po całkowitym zatrzymaniu ostrzy.
- Po osiągnięciu żądanego stopnia zmielenia proszę zwolnić przycisk uruchamiania.
- Aby uniknąć nagłego uruchomienia, urządzenie jest włączane stopniowo.

**PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA**

- Zatrzymać urządzenie, zwalniając nacisk na przycisk uruchamiania.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.

- Zdjąć pokrywę.
- Proszę bezpośrednio wysypać zmieloną kawę.
- Proszę wyczyścić urządzenie.

- Następnie należy wysuszyć wszystkie części przed montażem i przechowywaniem.

### WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SZLIFOWANIA

- Aby uzyskać najświeższą i najbardziej aromatyczną kawę, należy zmielić tylko tyle ziaren, ile potrzeba do zaparzenia kawy.
- Kawa mielona pozostawiona w młynku może stać się nieświeża i wpłynąć na smak świeżo zmielonej kawy. Proszę zawsze czyścić pojemnik na kawę, ostrza i pokrywę po każdym użyciu.
- Młynek może mielić tylko suchą, kruchą żywność. Nie zmieli wilgotnych, bardzo twardych lub gumowatych produktów, takich jak cały imbir, czekolada lub tłuste przyprawy.
- Nie należy mielić orzeszków ziemnych ani ziaren takich jak pszenica, jęczmień lub suszona kukurydza. Próba zmielenia któregokolwiek z tych produktów może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie używać go do kruszenia kostek lodu.
- Ziarna kawy należy przechowywać w lodówce w szczelnie zamkniętym pojemniku.
- Aby zachować pełny aromat kawy, zalecamy mielenie kawy tuż przed jej przygotowaniem.

### CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ściernie.
- Nie wolno dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do otworów wentylacyjnych, aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Podczas procesu czyszczenia proszę zwrócić szczególną uwagę na ostrza, ponieważ są one bardzo ostre.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji, co nieuchronnie wpłynie na czas użytkowania urządzenia i może stać się niebezpieczne w użyciu.
- Żadna z części tego urządzenia nie nadaje się do mycia w zmywarce.

**КАФЕМЕЛАЧКА  
TASTE MILL****ОПИСАНИЕ**

- A Капак
- B Острие
- C Основно тяло
- D Бутон Старт
- E Бункер за кафе

**УПОТРЕБА И ГРИЖИ**

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако принадлежностите му не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, ако е празен.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за стартиране не работи.
- Не премествайте уреда, докато се използва.
- Не използвайте уреда, ако е наклонен, и не го обръщайте.
- Не обръщайте уреда, докато се използва или е включен към електрическата мрежа.
- Не насилвайте работния капацитет на уреда.
- Съхранявайте този уред на място, недостъпно за деца и/или лица с физически, сензорни или умствени увреждания или с липса на опит и познания.
- Поддържайте уреда в добро състояние. Проверете дали движещите се части не са неправилно подредени или заклещени и се уверете, че няма счупени части или аномалии, които могат да попречат на правилната работа на уреда.
- Използвайте уреда и неговите принадлежности и инструменти в съответствие с тези инструкции, като се съобразявате с условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на уреда за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.
- Не използвайте уреда за повече от 30 секунди едновременно. В случай на работа на цикли; оставете уреда да почива поне 1 минута между всеки цикъл. В никакъв случай не трябва да използвате уреда за повече време, отколкото е необходимо.
- Не използвайте уреда със замразени продукти или такива, които съдържат кости.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА****ПРЕДИ УПОТРЕБА**

- Уверете се, че всички опаковки на продукта са отстранени.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с кафе, по начина, описан в раздела за почистване.

**ВНИМАНИЕ**

- Винаги работете с кафемелачката, когато предпазният капак е здраво поставен.
- Дръжте ръцете и приборите далеч от бункера за кафе, докато смилате кафето и когато уредът е включен към електрическата мрежа.
- Преди да започнете да смилате зърната, се уверете, че между тях няма чужди тела.
- Капакът трябва да бъде поставен правилно, преди да използвате кафемелачката.

**ИЗПОЛЗВАЙТЕ**

- Изтеглете напълно захранващия кабел, преди да го включите.
- Свалете капака.
- Изсипете кафе на зърна в бункера за кафе.
- Не препълвайте резервоара.
- Поставете капака в правилната му позиция. Проверете дали слобката е правилно поставена в корпуса.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Натиснете бутона за стартиране, за да стартирате уреда.
- Уредът ще започне да мели.
- Проверете консистенцията на смляното кафе от капака.
- За да получите повече смляно кафе, можете да повторите операцията, като натиснете отново бутона за стартиране.
- Ако искате да свалите капака, за да проверите консистенцията на смляното кафе, не сваляйте капака, докато остриетата не спрат напълно.
- Когато желаното смилане е постигнато, освободете бутона за стартиране.
- За да се избегне внезапно стартиране, уредът се включва постепенно.

## **СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА**

- Спрете уреда, като отпуснете натиска върху бутона за стартиране.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Свалете капака.
- Изсипете директно смляното кафе.
- Почистете уреда.

## **СЪВЕТИ ЗА ШЛАЙФАНЕ**

- За да получите най-свежото и ароматно кафе, смелете само толкова, колкото е необходимо за приготвянето на кафето.
- Мляното кафе, оставено в кафемелачката, може да застоюва и да повлияе на вкуса на прясно смляното кафе. Винаги почиствайте бункера за кафе, остриетата и капака след всяка употреба.
- Мелничката може да смила само суха и крехка храна. Тя няма да смила влажни, изключително твърди или лепкави храни като цял джинджифил, шоколад или мазни подправки.
- Не смилайте фъстъци или зърнени култури като пшеница, ечемик или суха царевича. Опитите за смилане на тези храни могат да повредят уреда.
- Никога не го използвайте за трошене на кубчета лед.
- Съхранявайте кафе на зърна в хладилника в затворен съд.
- За да запазите пълния аромат на кафето, препоръчваме да го смилате непосредствено преди приготвянето му.

## **ПОЧИСТВАНЕ**

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно рН, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Не позволявайте на вода или друга течност да попадне във вентилационните отвори, за да не се повредят вътрешните части на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течеща вода.
- По време на почистването внимавайте особено много за остриетата, тъй като те са много остри.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.

- Ако уредът не е в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неумолимо да повлияе на продължителността на полезния живот на уреда и да стане опасен за употреба.
- Нито една от частите на този уред не е подходяща за почистване в съдомиялна машина.
- След това подсушете всички части преди сглобяването и съхранението им.

**ΜΥΛΟΣ ΚΑΦΕ  
TASTE MILL****ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

- A Καπάκι
- B Λεπίδα
- C Κύριο σώμα
- D Κουμπί έναρξης
- E Χοάνη καφέ

**ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ**

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματά της δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι άδεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί εκκίνησης δεν λειτουργεί.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι αναποδογυρισμένη και μην την αναποδογυρίζετε.
- Μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή ενώ είναι σε λειτουργία ή συνδεδεμένη στο δίκτυο.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή μακριά από παιδιά ή/και άτομα με σωματική, αισθητηριακή ή μειωμένη νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων.
- Διατηρείτε τη συσκευή σε καλή κατάσταση. Ελέγξτε ότι τα κινούμενα μέρη δεν είναι στραβά ευθυγραμμισμένα ή μπλοκαρισμένα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα μέρη ή ανωμαλίες που μπορεί να εμποδίσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή, τα εξαρτήματα και τα εργαλεία της σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να εκτελεστεί. Η χρήση της συσκευής για εργασίες διαφορετικές από τις προβλεπόμενες μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα τη φορά. Σε περίπτωση λειτουργίας σε κύκλο, αφήστε τη συσκευή να ξεκουραστεί τουλάχιστον 1 λεπτό μεταξύ κάθε κύκλου. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή για περισσότερο χρόνο από τον απαραίτητο.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεψυγμένα προϊόντα ή προϊόντα που περιέχουν κόκαλα.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ****ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες του προϊόντος έχουν αφαιρεθεί.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο “Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις” πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τον καφέ με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα “Καθαρισμός”.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- Λειτουργείτε πάντα τον μύλο καφέ με το καπάκι ασφαλείας σταθερά στη θέση του.
- Κρατήστε τα χέρια και τα σκέη μακριά από τη χοάνη καφέ κατά τη διάρκεια της άλεσης και όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μεταξύ των κόκκων πριν από την άλεση.
- Το καπάκι πρέπει να τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση του μύλου καφέ.

**ΧΡΗΣΗ**

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Αφαιρέστε το καπάκι.
- Ρίξτε κόκκους καφέ στη χοάνη καφέ.
- Μην υπερπληρώνετε το δοχείο.
- Τοποθετήστε το καπάκι στη σωστή του θέση. Ελέγξτε ότι το συγκρότημα είναι σωστά τοποθετημένο στο σώμα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Πατήστε το κουμπί εκκίνησης για να εκκινήσετε τη συσκευή.
- Η συσκευή θα αρχίσει να αλέθει.
- Ελέγξτε τη συνοχή του αλεσμένου καφέ από το καπάκι.
- Για να λάβετε περισσότερο αλεσμένο καφέ, μπορείτε να επαναλάβετε μια λειτουργία πατώντας ξανά το κουμπί εκκίνησης.
- Εάν θέλετε να αφαιρέσετε το καπάκι για να ελέγξετε τη σύσταση του αλεσμένου καφέ, μην αφαιρέσετε το καπάκι πριν οι λεπίδες σταματήσουν εντελώς.
- Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή άλεση, αφήστε το κουμπί εκκίνησης.
- Για να αποφευχθεί η απότομη εκκίνηση, η συσκευή τίθεται σε λειτουργία σταδιακά.

## **ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**

- Σταματήστε τη συσκευή αφήνοντας την πίεση στο κουμπί εκκίνησης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφαιρέστε το καπάκι.
- Αδειάστε τον αλεσμένο καφέ απευθείας.
- Καθαρίστε τη συσκευή.

## **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΑΝΣΗΣ**

- Για τον πιο φρέσκο και αρωματικό καφέ, αλέστε μόνο όσο χρειάζεται για το δοχείο που φτιάχνετε.
- Ο αλεσμένος καφές που μένει στον μύλο μπορεί να γίνει μπαγιάτικος και να επηρεάσει τη γεύση του φρεσκοαλεσμένου καφέ. Καθαρίζετε πάντα τη χοάνη καφέ, τις λεπίδες και το καπάκι μετά από κάθε χρήση.
- Ο μύλος μπορεί να αλέσει μόνο ξηρά, εύθραυστα τρόφιμα. Δεν θα αλέσει υγρά, εξαιρετικά σκληρά ή κολλώδη τρόφιμα, όπως ολόκληρο τζίντζερ, σοκολάτα ή λιπαρά μπαχαρικά.
- Μην αλέθετε φιστίκια ή δημητριακά όπως σιτάρι, κριθάρι ή αποξηραμένο καλαμπόκι. Η προσπάθεια άλεσης οποιουδήποτε από αυτά τα τρόφιμα μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε για να συνθλίψετε παγάκια.
- Αποθηκεύστε τους κόκκους καφέ σας στο ψυγείο σε σφραγισμένο δοχείο.
- Για να διατηρήσετε το πλήρες άρωμα του καφέ σας, σας συνιστούμε να αλέθετε τον καφέ σας λίγο πριν τον φτιάξετε.

## **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μην αφήνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να μπει στους αεραγωγούς για να αποφύγετε ζημιές στα εσωτερικά μέρη της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, προσέξτε ιδιαίτερα τις λεπίδες, καθώς είναι πολύ κοφτερές.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.

- Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια της ωφέλιμης ζωής της συσκευής και μπορεί να καταστεί μη ασφαλής για χρήση.
- Κανένα από τα μέρη αυτής της συσκευής δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό στο πλυντήριο πιάτων.
- Στη συνέχεια στεγνώστε όλα τα μέρη πριν από τη συναρμολόγηση και την αποθήκευση.

**КОФЕМОЛКА  
TASTE MILL****ОПИСАНИЕ**

- A Крышка
- B Лезвие
- C Основное тело
- D Кнопка "Пуск"
- E Бункер для кофе

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД**

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если его принадлежности не установлены должным образом.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор, если он пуст.
- Не используйте прибор, если кнопка пуска не работает.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Не используйте прибор, если он опрокинут, и не переворачивайте его.
- Не переворачивайте прибор, пока он используется или подключен к сети.
- Не форсируйте рабочий потенциал прибора.
- Храните этот прибор в недоступном для детей месте и/или людей с физическими, сенсорными или умственными недостатками или отсутствием опыта и знаний.
- Содержите прибор в хорошем состоянии. Проверьте, чтобы движущиеся части не были смещены или зажаты, убедитесь, что нет сломанных деталей или аномалий, которые могут помешать правильной работе прибора.
- Используйте прибор, его принадлежности и инструменты в соответствии с данной инструкцией, учитывая условия работы и выполняемую работу. Использование прибора для выполнения операций, отличающихся от предусмотренных, может привести к возникновению опасной ситуации.
- Не используйте прибор более 30 секунд за раз. Если прибор работает циклами, дайте ему отдохнуть не менее 1 минуты между каждым циклом. Ни в коем случае не используйте прибор дольше, чем это необходимо.
- Не используйте прибор с замороженными продуктами или продуктами, содержащими кости.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ****ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Убедитесь, что вся упаковка продукта удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут контактировать с кофе, способом, описанным в разделе "Чистка".

**ВНИМАНИЕ**

- Всегда пользуйтесь кофемолкой с плотно установленной защитной крышкой.
- Держите руки и утварь подальше от бункера для кофе во время помола и когда прибор включен в розетку.
- Перед измельчением убедитесь, что между бобами нет посторонних предметов.
- Перед использованием кофемолки крышка должна быть установлена правильно.

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ**

- Полностью вытяните шнур питания, прежде чем подключать его к сети.
- Снимите крышку.
- Засыпьте кофейные зерна в бункер для кофе.
- Не переполняйте емкость.
- Установите крышку в правильное положение. Убедитесь, что сборка правильно расположена в корпусе.
- Подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку "Пуск", чтобы запустить прибор.
- Прибор начнет измельчать.
- Проверьте консистенцию молотого кофе по крышке.
- Чтобы получить больше молотого кофе, Вы можете повторить операцию, снова нажав кнопку пуска.
- Если Вы хотите снять крышку, чтобы проверить консистенцию молотого кофе, не снимайте крышку до полной остановки ножей.
- Когда желаемый помол будет достигнут, отпустите кнопку пуска.
- Чтобы избежать резкого старта, прибор включается постепенно.

**ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ  
ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ**

- Остановите прибор, ослабив давление на кнопку пуска.
- Отключите прибор от сети.

- Снимите крышку.
- Высыпьте непосредственно молотый кофе.
- Очистите прибор.

### СОВЕТЫ ПО ШЛИФОВАНИЮ

- Чтобы получить самый свежий и ароматный кофе, помол должен быть достаточным для той кастрюли, которую Вы готовите.
- Молотый кофе, оставленный в кофемолке, может стать несвежим и повлиять на вкус свежемолотого кофе. Всегда очищайте бункер для кофе, ножи и крышку после каждого использования.
- Кофемолка может измельчать только сухие, хрупкие продукты. Она не будет измельчать влажные, очень твердые или липкие продукты, такие как цельный имбирь, шоколад или жирные специи.
- Не измельчайте арахис или зерновые, такие как пшеница, ячмень или сушеная кукуруза. Попытка измельчить любой из этих продуктов может повредить прибор.
- Никогда не используйте его для измельчения кубиков льда.
- Храните кофейные зерна в холодильнике в герметичном контейнере.
- Чтобы сохранить весь аромат Вашего кофе, мы рекомендуем Вам молоть кофе непосредственно перед приготовлением.

### УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Не допускайте попадания воды или любой другой жидкости в вентиляционные отверстия, чтобы не повредить внутренние детали прибора.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Во время чистки будьте особенно осторожны с лезвиями, так как они очень острые.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержится в надлежащей чистоте, его поверхность может деградировать, что неумолимо повлияет на продолжительность срока

службы прибора и может стать небезопасным для использования.

- Ни одна из частей этого прибора не подходит для мытья в посудомоечной машине.
- Затем высушите все детали перед сборкой и хранением.

**DA**

Dansk (Oversættelse af originale instruktioner)

**KAFFEKVÆRN  
TASTE MILL**

## BESKRIVELSE

- A Låg
- B Klinge
- C Hoveddel
- D Start-knap
- E Kaffebeholder

## BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets ledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret ikke er monteret korrekt.
- Brug ikke apparatet, hvis det tilhører, der er monteret på det, er defekt. Udskift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, hvis det er tomt.
- Brug ikke apparatet, hvis startknappen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet, hvis det er væltet, og vend det ikke om.
- Vend ikke apparatet, mens det er i brug eller tilsluttet lysnettet.
- Overbelast ikke apparatets arbejdskapacitet.
- Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn og/eller personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsnedsættelser eller manglende erfaring og viden.
- Hold apparatet i god stand. Kontrollér, at de bevægelige dele ikke er forskudt eller sidder fast, og at der ikke er ødelagte dele eller uregelmæssigheder, som kan forhindre apparatet i at fungere korrekt.
- Brug apparatet og dets tilbehør og værktøj i overensstemmelse med denne vejledning under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af apparatet til andre formål end de tilsigtede kan resultere i en farlig situation.
- Brug ikke apparatet i mere end 30 sekunder ad gangen. Hvis apparatet kører i cyklusser, skal det have en hvileperiode på mindst 1 minut mellem hver cyklus. Apparatet må under ingen omstændigheder bruges i længere tid end nødvendigt.
- Brug ikke apparatet til frosne varer eller varer, der indeholder knogler.

## INSTRUKTIONER TIL BRUG

### FØR BRUG

- Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
- Læs venligst hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" omhyggeligt før første brug.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med kaffe, som beskrevet i afsnittet om rengøring.

### FORSIGTIG

- Brug altid kaffekværnen med sikkerhedslåget på plads.
- Hold hænder og redskaber væk fra kaffebeholderen, mens du kværner, og når apparatet er tilsluttet.
- Sørg for, at der ikke er fremmedlegemer mellem bønnerne, før du kværner dem.
- Låget skal være monteret korrekt, før kaffekværnen tages i brug.

### BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tag låget af.
- Hæld kaffebønnerne i kaffetragten.
- Beholderen må ikke overfyldes.
- Monter lågene i deres korrekte position. Kontrollér, at samlingen er placeret korrekt i kroppen.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Tryk på startknappen for at starte apparatet.
- Apparatet begynder at kværne.
- Tjek konsistensen af den malede kaffe fra låget.
- Hvis du vil have mere malet kaffe, kan du gentage en handling ved at trykke på startknappen igen.
- Hvis du vil fjerne låget for at kontrollere konsistensen af den malede kaffe, må du ikke fjerne låget, før knivene er standset helt.
- Når den ønskede malingsgrad er opnået, slippes startknappen.
- For at undgå en pludselig start tændes apparatet gradvist.

### NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Stop apparatet ved at slippe trykket på startknappen.
- Tag apparatets stik ud af stikkontakten.
- Tag låget af.
- Hæld den malede kaffe direkte ud.
- Rengør apparatet.

### TIPS TIL SLIBNING

- For at få den friskeste, mest aromatiske kaffe skal du kun male nok til den kande, du laver.

- Malet kaffe, der efterlades i kværnen, kan blive gammelt og påvirke smagen af friskmalet kaffe. Rengør altid kaffebeholderen, knivene og låget efter hver brug.
- Kværnen kan kun kværne tørre, sprøde fødevarer. Den kan ikke kværne fugtige, ekstremt hårde eller gummiagtige fødevarer som hel ingefær, chokolade eller olieagtige krydderier.
- Kværn ikke jordnødder eller korn som hvede, byg eller tørret majs. Forsøg på at kværne nogen af disse fødevarer kan beskadige apparatet.
- Brug den aldrig til at knuse isterninger.
- Opbevar dine kaffebønner i køleskabet i en lukket beholder.
- For at bevare kaffens fulde aroma anbefaler vi, at du kværner din kaffe, lige inden du laver den.

## RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter af.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi, såsom blegemiddel eller slibemidler, til rengøring af apparatet.
- Lad ikke vand eller andre væsker trænge ind i lufthullerne for at undgå skader på apparatets indre dele.
- Sænk aldrig apparatet ned i vand eller andre væsker, og hold det ikke under rindende vand.
- Under rengøringsprocessen skal du være særlig forsigtig med knivene, da de er meget skarpe.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke er helt rent, kan dets overflade blive nedbrudt, hvilket ubønhørligt påvirker apparatets levetid og kan gøre det usikkert at bruge.
- Ingen af apparatets dele er egnet til rengøring i opvaskemaskine.
- Tør derefter alle dele, inden de samles og opbevares.

**NO**

Norsk (Oversatt fra originale instruksjoner)

**KAFFEKVERN  
TASTE MILL****BESKRIVELSE**

- A Lokk
- B Kniv
- C Hoveddelen
- D Startknapp
- E Kaffebeholder

**BRUK OG STELL**

- Trekk ledningen helt ut før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det er defekt. Skift det ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tomt.
- Ikke bruk apparatet hvis startknappen ikke fungerer.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis det er tippet opp, og ikke snu det.
- Ikke snu apparatet mens det er i bruk eller tilkoblet strømmettet.
- Ikke overbelast apparatets arbeidskapasitet.
- Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn og/eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller at de bevegelige delene ikke er forskjøvet eller sitter fast, og at det ikke er noen ødelagte deler eller uregelmessigheter som kan hindre at apparatet fungerer som det skal.
- Bruk apparatet, tilbehøret og verktøyet i henhold til disse instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av apparatet til andre formål enn det som er tiltenkt, kan føre til farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet i mer enn 30 sekunder om gangen. Hvis apparatet brukes i sykluser, må det gis en hvileperiode på minst 1 minutt mellom hver syklus. Apparatet må ikke under noen omstendigheter brukes lenger enn nødvendig.
- Bruk ikke apparatet til frosne varer eller varer som inneholder bein.

**BRUKSANVISNING****FØR BRUK**

- Forsikre deg om at all emballasje er fjernet.
- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk.

- Før du tar produktet i bruk for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med kaffe på den måten som er beskrevet i avsnittet om rengjøring.

**FORSIKTIG**

- Bruk alltid kaffekvernen med sikkerhetslokket på plass.
- Hold hender og redskaper unna kaffebeholderen mens du kverner og når apparatet er tilkoblet.
- Forsikre deg om at det ikke er fremmedlegemer mellom bønnene før du kverner dem.
- Lokket må være korrekt montert før kaffekvernen tas i bruk.

**BRUK**

- Trekk strømleningen helt ut før du kobler den til.
- Ta av lokket.
- Hell kaffebønner i kaffebeholderen.
- Ikke overfyll beholderen.
- Monter lokkene i riktig posisjon. Kontroller at enheten er riktig plassert i karosseriet.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Trykk på startknappen for å starte apparatet.
- Apparatet begynner å kverne.
- Kontroller konsistensen på den malte kaffen fra lokket.
- For å få mer malt kaffe kan du gjenta en operasjon ved å trykke på startknappen igjen.
- Hvis du vil ta av lokket for å kontrollere konsistensen på den malte kaffen, må du ikke ta av lokket før knivene har stoppet helt.
- Når ønsket malingsgrad er oppnådd, slipper du startknappen.
- For å unngå en brå start, slås apparatet gradvis på.

**NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET**

- Stopp apparatet ved å slippe opp trykket på startknappen.
- Koble apparatet fra strømmettet.
- Ta av lokket.
- Hell ut den malte kaffen direkte.
- Rengjør apparatet.

**TIPS OM SLIPING**

- For å få den ferskeste og mest aromatiske kaffen kverner du bare nok til den kaffen du skal lage.
- Malet kaffe som blir liggende i kaffekvernen kan bli gammel og påvirke smaken av nymalt kaffe. Rengjør alltid kaffebeholderen, knivene og lokket etter hver bruk.
- Kvernen kan bare kverne tørre, sprø matvarer. Den kan ikke kverne fuktige, ekstremt harde eller gummiaktige

matvarer som hel ingefær, sjokolade eller oljeholdige krydder.

- Ikke mal peanøtter eller korn som hvete, bygg eller tørket mais. Forsøk på å kverne disse matvarene kan skade apparatet.
- Bruk den aldri til å knuse isbiter.
- Oppbevar kaffebønnene i kjøleskapet i en lukket beholder.
- For å bevare kaffens fulle aroma anbefaler vi at du kverner kaffen rett før du lager den.

## RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut tilsatt noen dråper oppvaskmiddel og tørk deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH, for eksempel blekemiddel eller skuremidler, til rengjøring av apparatet.
- Ikke la vann eller andre væsker komme inn i ventilasjonsåpningene for å unngå skader på apparatets indre deler.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller andre væsker, og plasser det aldri under rennende vann.
- Vær spesielt forsiktig med knivene under rengjøringsprosessen, da de er svært skarpe.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke er i god stand og rent, kan overflaten forringes, noe som ubønnhørlig påvirker apparatets levetid og kan gjøre det utrygt å bruke.
- Ingen av apparatets deler er egnet for rengjøring i oppvaskmaskin.
- Tørk deretter alle delene før montering og lagring.

**KAFFEKVARN  
TASTE MILL****BESKRIVNING**

- A Lock
- B Blad
- C Huvuddel
- D Startknapp
- E Kaffebehållare

**ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL**

- Dra ut apparatens nätkabel helt före varje användningstillfälle.
- Använd inte apparaten om dess tillbehör inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om de medföljande tillbehören är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten om den är tom.
- Använd inte apparaten om startknappen inte fungerar.
- Flytta inte apparaten när den används.
- Använd inte apparaten om den tippas upp och vänd inte på den.
- Vänd inte på apparaten när den används eller är ansluten till elnätet.
- Överbelasta inte apparatens arbetsförmåga.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och/eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap.
- Håll apparaten i gott skick. Kontrollera att de rörliga delarna inte är felriktade eller fastklämda och att det inte finns några trasiga delar eller avvikelser som kan hindra apparaten från att fungera korrekt.
- Använd apparaten och dess tillbehör och verktyg i enlighet med dessa instruktioner, med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Om apparaten används för andra ändamål än de avsedda kan det leda till en farlig situation.
- Använd inte apparaten i mer än 30 sekunder åt gången. Om apparaten används i cykler, låt den vila i minst 1 minut mellan varje cykel. Apparaten får under inga omständigheter användas längre än nödvändigt.
- Använd inte apparaten för frysta varor eller varor som innehåller ben.

**INSTRUKTIONER FÖR  
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Se till att alla produktens förpackningar har avlägsnats.
- Läs häftet "Säkerhetsanvisningar och varningar" noggrant före första användning
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med kaffet på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.

**FÖRSIKTIGHET**

- Använd alltid kaffekvarnen med säkerhetslocket ordentligt på plats.
- Håll händer och redskap borta från kaffebehållaren under malningen och när apparaten är ansluten till elnätet.
- Kontrollera att det inte finns några främmande föremål mellan bönuma innan de mals.
- Locket måste vara korrekt monterat innan kaffekvarnen används.

**ANVÄNDNING**

- Dra ut nätkabeln helt innan du ansluter den.
- Avlägsna locket.
- Håll kaffebönuma i kaffebehållaren.
- Överfyll inte behållaren.
- Montera locken i rätt läge. Kontrollera att aggregatet är korrekt placerat i karossen.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Tryck på startknappen för att starta apparaten.
- Apparaten kommer att börja mala.
- Kontrollera konsistensen på det malda kaffet från locket.
- För att få mer malet kaffe kan du upprepa en operation genom att trycka på startknappen igen.
- Om du vill ta av locket för att kontrollera konsistensen på det malda kaffet, ta inte av locket förrän knivarna har stannat helt.
- När önskad malningsgrad har uppnåtts släpper du startknappen.
- För att undvika en plötslig start kopplas apparaten in gradvis.

## NÄR DU HAR SLUTAT ANVÄNDA APPARATEN

- Stoppa apparaten genom att släppa trycket på startknappen.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Avlägsna locket.
- Häll ut kaffepulvret direkt.
- Rengör apparaten.

## TIPS FÖR SLIPNING

- För det färskaste och mest aromatiska kaffet, mala bara så mycket att det räcker till den kanna du kokar.
- Kaffepulver som lämnas kvar i kvarnen kan bli gammalt och påverka smaken på nymalet kaffe. Rengör alltid kaffebehållaren, knivarna och locket efter varje användning.
- Kvarnen kan endast mala torra, spröda livsmedel. Den kan inte mala fuktiga, extremt hårda eller gummiartade livsmedel som hel ingefära, choklad eller oljiga kryddor.
- Mal inte jordnötter eller spannmål som vete, korn eller torkad majs. Om du försöker mala något av dessa livsmedel kan apparaten skadas.
- Använd den aldrig för att krossa isbitar.
- Förvara kaffebönorna i kylskåpet i en försluten behållare.
- För att bevara kaffets fulla arom rekommenderar vi att du maler kaffet precis innan du kokar det.

## RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du börjar rengöra den.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel, produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel, eller slipmedel för rengöring av apparaten.
- Låt inte vatten eller någon annan vätska tränga in i ventilationsöppningarna för att undvika skador på apparatens inre delar.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den inte under rinnande vatten.
- Var särskilt försiktig med knivarna under rengöringsprocessen, eftersom de är mycket vassa.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och avlägsna eventuella matrester.
- Om apparaten inte är ren och i gott skick kan dess yta försämras, vilket oundvikligen påverkar apparatens livslängd och kan leda till att den inte längre är säker att använda.
- Ingen av apparatens delar är lämplig för rengöring i diskmaskin.

- Torka sedan alla delar före montering och förvaring.

**KAHVIMYLLY  
TASTE MILL****KUVAUS**

- A Kansi
- B Terä
- C Päärunko
- D Käynnistä-painike
- E Kahvisäiliö

**KÄYTTÖ JA HOITO**

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos sen lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta, jos se on tyhjä.
- Älä käytä laitetta, jos käynnistyspainike ei toimi.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Älä käytä laitetta, jos se on kallistunut, äläkä käännä sitä ympäri.
- Älä päännä laitetta ympäri, kun se on käytössä tai kytkettynä verkkovirtaan.
- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Säilytä tätä laitetta lasten ja/tai fyysisesti, aistinvaraisesti tai henkisesti heikentyneen tai kokemuksen ja tietämyksen puutteessa olevien henkilöiden ulottumattomissa.
- Pidä laite hyvässä kunnossa. Tarkista, että liikkuvat osat eivät ole väärässä asennossa tai jumissa, ja varmista, ettei laitteessa ole rikkoutuneita osia tai poikkeavuuksia, jotka voivat estää laitteen oikean toiminnan.
- Käytä laitetta ja sen lisävarusteita ja työkaluja näiden ohjeiden mukaisesti ottaen huomioon työskentelyolosuhteet ja suoritettava työ. Laitteen käyttö muuhun kuin tarkoitettuun toimintaan voi johtaa vaaratilanteeseen.
- Älä käytä laitetta yli 30 sekuntia kerrallaan. Jos laite toimii jaksottain, anna laitteen levätä vähintään 1 minuutti kunkin jakson välillä. Laitetta ei saa missään tapauksessa käyttää pidempään kuin on tarpeen.
- Älä käytä laitetta pakastettujen tai luita sisältävien tuotteiden kanssa.

**KÄYTTÖOHJEET****ENNEN KÄYTTÖÄ**

- Varmista, että kaikki tuotteen pakkaukset on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" -kirjanen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Puhdista kahvin kanssa kosketuksiin joutuvat osat ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdistusosiossa kuvatulla tavalla.

**VAROITUS**

- Käytä kahvimyllä aina suojakansi tiukasti paikallaan.
- Pidä kädet ja välineet poissa kahvisäiliöstä jauhamisen aikana ja kun laite on kytketty verkkovirtaan.
- Varmista ennen jauhamista, että papujen välissä ei ole vieraita aineita.
- Kansi on asennettava oikein ennen kahvimyllän käyttöä.

**KÄYTÄ**

- Pidennä syöttöjohto kokonaan ennen sen kytkemistä.
- Poista kansi.
- Kaada kahvipavut kahvisuppiloon.
- Älä täytä astiaa liikaa.
- Asenna kansi oikeaan asentoonsa. Tarkista, että kokoonpano on oikein asennettu runkoon.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Käynnistä laite painamalla käynnistyspainiketta.
- Laite alkaa jauhaa.
- Tarkista kahvijauhon koostumus kannesta.
- Jos haluat lisää jauhettua kahvia, voit toistaa toiminnon painamalla käynnistyspainiketta uudelleen.
- Jos haluat poistaa kannen tarkistaaksesi jauhetun kahvin koostumuksen, älä poista kantta ennen kuin terät ovat pysähtyneet kokonaan.
- Kun haluttu jauhaus on saavutettu, vapauta käynnistyspainike.
- Äkillisen käynnistymisen välttämiseksi laite kytketään päälle vähitellen.

**KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN**

- Pysäytä laite vapauttamalla käynnistyspainikkeen paine.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Poista kansi.
- Kaada kahvijauhe suoraan ulos.
- Puhdista laite.

**HIONTAVIHJEITÄ**

- Saat raikkainta ja aromikkainta kahvia, kun jauhat vain sen verran kahvia, että se riittää keitetävään pannuun.

- Myllyyn jätetty jauhettu kahvi voi tunkkaantua ja vaikuttaa tuoreen jauhetun kahvin makuun. Puhdista kahvisäiliö, terät ja kansi aina jokaisen käytön jälkeen.
- Myllyllä voi jauhaa vain kuivaa, haurasta ruokaa. Se ei voi jauhaa kosteita, erittäin kovia tai sitkeitä elintarvikkeita, kuten kokonaista inkivääriä, suklaata tai öljyisiä mausteita.
- Älä jauha maapähkinöitä tai viljaa, kuten vehnää, ohraa tai kuivattua maissia. Yritys jauhaa näitä elintarvikkeita voi vahingoittaa laitetta.
- Älä koskaan käytä sitä jääpalojen murskaamiseen.
- Säilytä kahvipapuja jääkaapissa suljetussa astiassa.
- Jotta kahvin aromi säilyisi täydellisenä, suosittelemme, että jauhat kahvin juuri ennen sen valmistusta.

## PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia, happamia tai emäksisiä tuotteita, kuten valkaisuaineita, tai hankaavia tuotteita.
- Älä päästä vettä tai muuta nestettä tuuletusaukkoihin, jotta laitteen sisäosat eivät vaurioidu.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- Puhdistusprosessin aikana on oltava erityisen varovainen terien kanssa, sillä ne ovat erittäin teräviä.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoantähteet.
- Jos laite ei ole hyvässä puhtauskunnossa, sen pinta voi rapistua ja vaikuttaa vääjäämättä laitteen käyttöikänsä, ja siitä voi tulla vaarallinen käyttää.
- Kumpikaan tämän laitteen osista ei sovellu puhdistettavaksi astianpesukoneessa.
- Kuivaa sitten kaikki osat ennen kokoamista ja varastointia.

## KAHVE DEĞİRMENİ TASTE MILL

### AÇIKLAMA

- A Kapak
- B Bıçak
- C Ana Gövde
- D Başlat düğmesi
- E Kahve haznesi

### KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Aksesuarları düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Cihaz boşsa cihazı kullanmayın.
- Çalıştırma düğmesi çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Cihaz devrilmişse kullanmayın ve ters çevirmeyin.
- Kullanımdayken veya şebekeye bağlıyken cihazı ters çevirmeyin.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- Bu cihazı çocukların ve/veya fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetersizliği olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerin erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihazı iyi durumda tutun. Hareketli parçaların yanlış hizalanmadığını veya sıkışmadığını kontrol edin ve cihazın doğru çalışmasını engelleyebilecek kırık parçalar veya anormallikler olmadığından emin olun.
- Cihazı, aksesuarlarını ve aletlerini bu talimatlara uygun olarak, çalışma koşullarını ve yapılacak işi dikkate alarak kullanın. Cihazın amaçlanandan farklı işlemler için kullanılması tehlikeli bir duruma neden olabilir.
- Cihazı tek seferde 30 saniyeden fazla kullanmayın. Döngüler halinde çalıştırma durumunda; cihaza her döngü arasında en az 1 dakikalık bir dinlenme süresi tanıyın. Cihaz hiçbir koşulda gerekenden daha uzun süre çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı donmuş ürünlerle veya kemik içeren ürünlerle kullanmayın.

### KULLANIM TALIMATLARI

#### KULLANMADAN ÖNCE

- Tüm ürün ambalajlarının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun

- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, kahve ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.

#### DİKKAT

- Kahve değirmenini her zaman emniyet kapağı sıkıca yerindeyken çalıştırın.
- Öğütme sırasında ve cihaz prize takılıyken ellerinizi ve aletleri kahve haznesinden uzak tutun.
- Öğütmeden önce çekirdeklerin arasında yabancı cisim kalmadığından emin olun.
- Kahve değirmeni kullanılmadan önce kapak doğru şekilde takılmalıdır.

#### KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Kapağı çıkarın.
- Kahve çekirdeklerini kahve haznesine dökün.
- Hazneyi aşırı doldurmayın.
- Kapağı doğru konumlarına takın. Tertibatın gövdeye doğru şekilde yerleştirildiğini kontrol edin.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Cihazı çalıştırmak için başlat düğmesine basın.
- Cihaz öğütmeye başlayacaktır.
- Kapaktan öğütülmüş kahvenin kıvamını kontrol edin.
- Daha fazla öğütülmüş kahve elde etmek için başlat düğmesine tekrar basarak bir işlemi tekrarlayabilirsiniz.
- Çekilen kahvenin kıvamını kontrol etmek için kapağı çıkarmak isterseniz, bıçaklar tamamen durana kadar kapağı çıkarmayın.
- İstenilen öğütme elde edildiğinde, başlat düğmesini bırakın.
- Ani bir çalışmayı önlemek için cihaz kademeli olarak açılır.

#### CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Çalıştırma düğmesindeki basıncı serbest bırakarak cihazı durdurun.
- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Kapağı çıkarın.
- Öğütülmüş kahveyi doğrudan dökün.
- Cihazı temizleyin.

#### TAŞLAMA İPUÇLARI

- En taze, en aromatik kahve için sadece yapacağınız cezveye yetecek kadar öğütün.
- Öğütücüde bırakılan çekilmiş kahve bayatlayabilir ve taze çekilmiş kahvenin lezzetini etkileyebilir. Her kullanımdan

sonra kahve haznesini, bıçakları ve kapağı mutlaka temizleyin.

- Öğütücü sadece kuru, kırılğan yiyecekleri öğütebilir. Bütün zencefil, çikolata veya yağlı baharatlar gibi nemli, aşırı sert veya sakızlı yiyecekleri öğütmez.
- Yer fıstığı veya buğday, arpa veya kuru mısır gibi tahılları öğütmeyin. Bu yiyeceklerden herhangi birini öğütmeye çalışmak cihaza zarar verebilir.
- Asla buz küplerini kırmak için kullanmayın.
- Kahve çekirdeklerinizi ağız kapalı bir kaptaki buzdolabında saklayın.
- Kahvenizin aromasını tam olarak korumak için, kahvenizi yapmadan hemen önce öğütmenizi öneririz.

## TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazın iç parçalarının zarar görmesini önlemek için hava deliklerine su veya başka bir sıvı girmesine izin vermeyin.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Temizleme işlemi sırasında, çok keskin oldukları için bıçaklara özellikle dikkat edin.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve yiyecek kalıntılarının giderilmesi tavsiye edilir.
- Cihaz iyi bir temizlik durumunda değilse, yüzeyi bozulabilir ve cihazın kullanım ömrünü kaçınılmaz olarak etkileyebilir ve kullanımı güvensiz hale gelebilir.
- Bu cihazın hiçbir parçası bulaşık makinesinde temizlenmeye uygun değildir.
- Daha sonra montaj ve depolama öncesinde tüm parçaları kurutun.

- כדי לשמר את הארומה המלאה של הקפה שלך, אנו ממליצים לטחון את הקפה שלך ממש לפני הכנתו.

## ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקה את הציוד עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נוזל כביסה ולאחר מכן יבש.
- אין להשתמש בממייסים, או במוצרים בעלי חומצה או pH בסיס כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- אל תתנו למים או לכל נוזל אחר להיכנס לפתחי האוורור כדי למנוע נזק לחלקים הפנימיים של המכשיר.
- לעולם אל תטבול את המכשיר במים או בכל נוזל אחר ואל תניח אותו מתחת למים זורמים.
- במהלך תהליך הניקוי יש להקפיד במיוחד על הלהבים, שכן הם חדים מאוד.
- רצוי לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהסיר שאריות מזון.
- אם המכשיר אינו במצב ניקיון טוב, פני השטח שלו עלולים להתקלקל ולהשפיע ללא הרף על משך חייו השימושיים של המכשיר ועלולים להפוך לא בטוחים לשימוש.
- אף אחד מהחלקים של מכשיר זה אינו מתאים לניקוי במדיח כלים.
- לאחר מכן יבש את כל החלקים לפני ההרכבה והאחסון שלו.

מ טחנת קפה  
TASTE MILL

## תיאור

- A מכסה
- B להב
- C גוף עיקרי
- D כפתור התחל
- E קופסת קפה

## נהירות

- הפעל תמיד את מטחנת הקפה עם מכסה הבטיחות במקומו היטב.
- הרחק את הידיים והכלים ממכל הקפה בזמן הטחינה וכאשר המכשיר מחובר לחשמל.
- יש לוודא שאין גופים זרים בין השעועית לפני הטחינה.
- יש למקם את המכסה בצורה נכונה לפני השימוש במטחנת הקפה.

## להשתמש

- הארך את כבל החשמל לחלוטין לפני חיבורו.
- הסר את המכסה.
- יוצקים פולי קפה לתוך קופסת הקפה.
- אל תמלא יתר על המידה את המיכל.
- התקן את המכסה במקומם הנכון. בדוק שהמכלול ממוקם נכון בנגן.
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המכשיר.
- המכשיר יתחיל לטחון.
- בדוק את עקביות הקפה הטחון מהמכסה.
- כדי להשיג יותר קפה טחון, ניתן לחזור על פעולה על ידי לחיצה נוספת על לחצן ההתחלה.
- אם ברצונך להסיר את המכסה כדי לבדוק את עקביות הקפה הטחון, אל תסיר את המכסה עד שהלהבים עצרו לחלוטין.
- לאחר השגת הטחינה הרצויה, שחרר את לחצן ההתחלה.
- כדי למנוע התחלה פתאומית, המכשיר מופעל בהדרגה.

## לאחר שתיים להשתמש במכשיר

- עצור את המכשיר על ידי שחרור הלחץ על לחצן ההפעלה.
- נתק את המכשיר מהחשמל.
- הסר את המכסה.
- שפכו את הקפה הטחון ישירות.
- נקה את המכשיר.

## עצות טחינה

- לקבלת הקפה הטרי והארומטי ביותר, טוחנים מספיק רק לסיר שאתה מכין.
- קפה טחון שנותר במטחנה עלול להתיישן ולהשפיע על הטעם של קפה טחון טרי. נקו תמיד את קופסת הקפה, הלהבים והמכסה לאחר כל שימוש.
- המטחנה יכולה רק לטחון מזון יבש ושבירה הוא לא יטחון מאכלים לחים, קשים במיוחד או דביקים כמו ג'ינג'ר מלא, שוקולד או תבלינים שמנים.
- אין לטחון בוטנים או דגנים כגון חיטה, שעורה או תירס מיובש. ניסיון לטחון כל אחד מהמאכלים הללו עלול לגרום נזק למכשיר.
- לעולם אל תשתמש בו כדי לרסק קוביות קרח.
- אחסן את פולי הקפה שלך במקרר בכלי אטום.

## שימוש וטיפול

- הארך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם האביזרים שלו אינם מותאמים כהלכה.
- אל תשתמש במכשיר אם האביזרים המחוברים אליו פגומים. החלף אותם מיד.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא ריק.
- אל תשתמש במכשיר אם לחצן ההפעלה אינו פועל.
- אין להזיז את המכשיר בזמן השימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם הוא מוטה ואל תהפוך אותו.
- אל תהפוך את המכשיר בזמן שהוא בשימוש או מחובר לרשת החשמל.
- אין להכריח את כושר העבודה של המכשיר.
- אחסן מכשיר זה הרחק מהישג ידם של ילדים ו/או אנשים עם חוסר ניסיון וידע פיזיים, תחושתיים או נפשיים מופחתים.
- שמרו על המכשיר במצב טוב. בדוק שהחלקים הנעים אינם מיושרים או תקועים וודא שאין חלקים שבורים או חריגות שעלולות למנוע מהמכשיר לפעול כהלכה.
- השתמש במכשיר ובאביזריו ובכלי העבודה בהתאם להוראות אלה, תוך התחשבות בתנאי העבודה ובעבודה שיש לבצע. שימוש במכשיר לפעולות שונות מאלה שנועדו עלול לגרום למצב מסוכן.
- אין להשתמש במכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם. במקרה של לפעול במחזוריות; אפשר למכשיר מנוחה של דקה אחת לפחות בין כל מחזור בשום פנים ואופן אין להפעיל את המכשיר יותר זמן מהנדרש.
- אין להשתמש במכשיר עם מוצרים קפואים או כאלה המכילים עצמות.

## הוראות לשימוש

### לפני השימוש

- ודא שכל אריוות המוצר הוסרה.
- אנא קרא בעיון את חוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, נקו את החלקים שיבואו במגע עם קפה באופן המתואר בסעיף הניקוי.

- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات التي تحتوي على درجة حموضة حمضية أو قاعدية مثل مواد التبييض أو المنتجات الكاشطة لتنظيف الجهاز.
- لا تسمح بدخول الماء أو أي سائل آخر إلى فتحات الهواء لتجنب تلف الأجزاء الداخلية للجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري.
- أثناء عملية التنظيف، انتبه بشكل خاص للشفرات، لأنها حادة جدًا.
- يُنصح بتنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- إذا لم يكن الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فقد يتدهور سطحه ويؤثر بشكل لا محالة على مدة العمر الإنتاجي للجهاز وقد يصبح غير آمن للاستخدام.
- لا يعتبر أي من أجزاء هذا الجهاز مناسبًا للتنظيف في غسالة الأطباق.
- ثم قم بتجفيف جميع الأجزاء قبل تجميعها وتخزينها.

مطحنة القهوة  
TASTE MILL

## وصف

- A جفن العين  
B شفرة  
C الجسم الرئيسي  
D زر البدء  
E قادوس القهوة

## الاستخدام والرعاية

- تأكد من عدم وجود أجسام غريبة بين الحبوب قبل الطحن.
- يجب تركيب الغطاء بشكل صحيح قبل استخدام مطحنة القهوة.

## يستخدم

- قم بتمديد سلك الإمداد بالكامل قبل توصيله.
- قم بإزالة الغطاء.
- صب حبوب القهوة في قادوس القهوة.
- لا تفرط في ملء الوعاء.
- قم بتركيب الغطاء في موضعه الصحيح. تأكد من وضع المجموعة بشكل صحيح في الجسم.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- اضغط على زر البدء لبدء تشغيل الجهاز.
- سيبدأ الجهاز في الطحن.
- تحقق من اتساق القهوة المطحونة من الغطاء.
- للحصول على المزيد من القهوة المطحونة، يمكنك تكرار العملية بالضغط على زر البدء مرة أخرى.
- إذا كنت تريد إزالة الغطاء للتحقق من قوام القهوة المطحونة، لا تنزع الغطاء حتى تتوقف الشفرات تمامًا.
- عندما يتم تحقيق الطحن المطلوب، حرر زر البداية.
- لتجنب البدء المفاجئ، يتم تشغيل الجهاز تدريجيًا.

## بمجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- أوقف الجهاز عن طريق تحرير الضغط على زر التشغيل.
- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- قم بإزالة الغطاء.
- اسكب القهوة المطحونة مباشرة.
- قم بتنظيف الجهاز.

## نصائح طحن

- للحصول على قهوة طازجة وذات رائحة عطرية، اطحن فقط ما يكفي للوعاء الذي تقوم بتحضيره.
- يمكن أن تصبح القهوة المطحونة التي تُترك في المطحنة قديمة وتؤثر على نكهة القهوة المطحونة الطازجة. قم دائمًا بتنظيف وعاء القهوة والشفرات والغطاء بعد كل استخدام.

• يمكن للمطحنة طحن الطعام الجاف والهش فقط. لن تقوم بطحن الأطعمة الرطبة أو الصلبة للغاية أو اللزجة مثل الزنجبيل الكامل أو الشوكولاتة أو التوابل الزيتية.

• لا تطحن الفول السوداني أو الحبوب مثل القمح أو الشعير أو الذرة المحبقة. قد تؤدي محاولة طحن أي من هذه الأطعمة إلى تلف الجهاز.

- لا تستخدمه أبدًا لسحق مكعبات الثلج.
- قم بتخزين حبوب القهوة في التلاجة في حاوية مغلقة.
- للحفاظ على رائحة قهوتك الكاملة، ننصحك بطحن قهوتك قبل تحضيرها مباشرة.

## تنظيف

- أفضل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي واتركه يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة مع بضع قطرات من سائل الغسيل ثم جفئه.

- قم بتمديد سلك إمداد الجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب ملحقاته بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت الملحقات المرفقة به معيبة. استبدالها على الفور.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان فارغًا.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر التشغيل لا يعمل.
- لا تحرك الجهاز أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان مقلوبًا ولا تقلبه.
- لا تقم بقلب الجهاز أثناء استخدامه أو توصيله بالتيار الكهربائي.
- لا تجبر قدرة عمل الجهاز.
- قم بتخزين هذا الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال وأولئك ذوي الإعاقة الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة.
- حافظ على الجهاز في حالة جيدة. تأكد من عدم محاذاة الأجزاء المتحركة أو انحصارها بشكل خاطئ وتأكد من عدم وجود أجزاء مكسورة أو حالات شاذة قد تمنع الجهاز من العمل بشكل صحيح.
- استخدم الجهاز وملحقاته وأدواته وفقًا لهذه التعليمات مع مراعاة ظروف العمل والعمل المطلوب تنفيذها. قد يؤدي استخدام الجهاز لعمليات مختلفة عن تلك المقصودة إلى حدوث موقف خطير.
- لا تستخدم الجهاز لأكثر من 30 ثانية في المرة الواحدة. في حالة التشغيل في دورات؛ اترك للجهاز فترة راحة لا تقل عن دقيقة واحدة بين كل دورة. لا ينبغي تحت أي ظرف من الظروف تشغيل الجهاز لفترة أطول من اللازم.
- لا تستخدم الجهاز مع البضائع المجمدة أو تلك التي تحتوي على عظام.

## تعليمات الاستخدام

## قبل الاستعمال

- تأكد من إزالة جميع عبوات المنتج.
- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول.
- قبل استخدام المنتج للمرة الأولى، قم بتنظيف الأجزاء التي ستلامس القهوة بالطريقة الموضحة في قسم التنظيف.

## حذر

- قم دائمًا بتشغيل مطحنة القهوة مع وضع غطاء الأمان في مكانه بإحكام.
- أبعد يديك وأذواتك عن قادوس القهوة أثناء الطحن وعندما يكون الجهاز متصلًا بالكهرباء.

# solac

www.solac.com



À DÉPOSER EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)